神開始,神炎成全(3)



腓立比 Philippians 1:6; 撒迦利亞 Zechariah 4:6-10

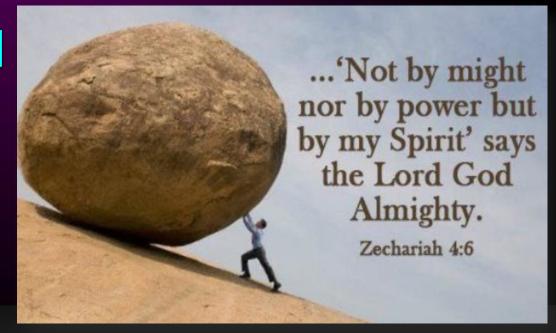
腓立比 Philippians 1:6

我深信那在 你们心里动 了善工的, 必成全这工 直到耶稣基 督的日子。



6 他对我说:「这是耶和华指示所罗巴伯的。万军之耶和华说:不是倚靠势力,不是倚靠才能,乃是倚靠我的灵方能成事。

So he answered and said to me:"
This is the word of Lord to Zerubbabel:



「大山哪,你算什么呢?在所罗巴伯面前,你必成为平地。他必搬出一 块石头,安在殿顶上。人且大声欢呼说:『愿恩惠恩惠归与这殿!』」

Who are you, O great mountain?
Before Zerubbabel you shall become a plain!
And he shall bring forth the capstone

With shouts of "

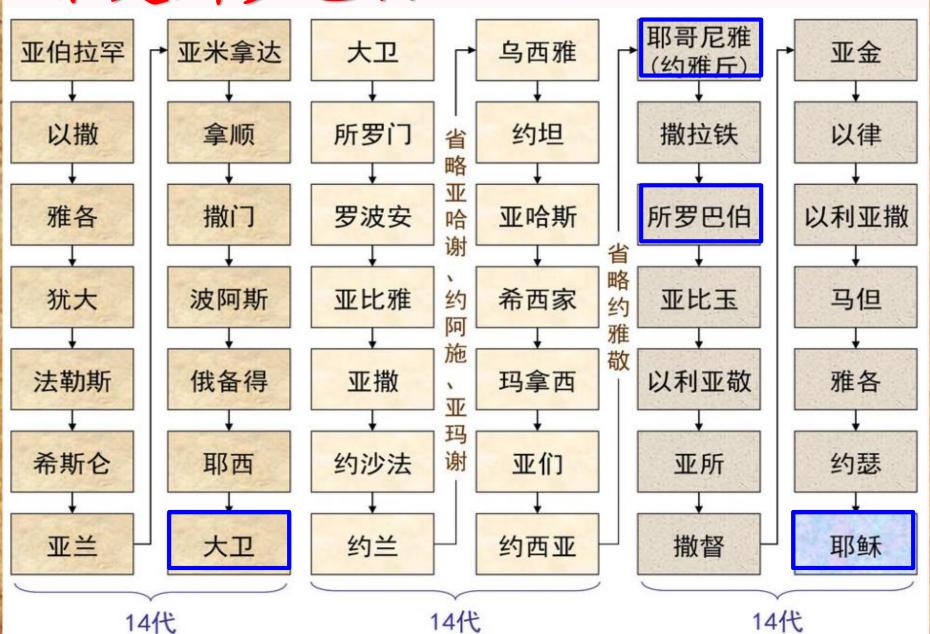


- - 8 耶和华的话又临到我说:
 - 9「所罗巴伯的手立了这殿的根基,他的手也必完成这工,你就知道万军之耶和华差遣我到你们这里来了
 - 8 Moreover the word of Lord came to me, saying:
 - 9 "The hands of Zerubbabel have laid the foundation of this temple; His hands shall also finish it. then you will know that the Lord of host has sent me to you.

谁藐视这日 的事为小呢? 这七眼乃是 耶和华的眼 睛,遍察全 地,见所罗 巴伯手拿线 铊就欢喜。

Do not despise these small beginnings, for the Lord rejoices to see the work begin, to see the plumb line in Zerubbabel's hand." (The seven lamps represent the eyes of the Lord that search all around the world.)

谁是所罗巴伯 Who was Zerubbabel?



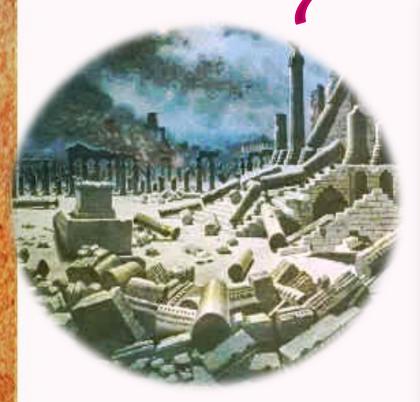
谁是所罗巴伯 Who was Zerubbabel?

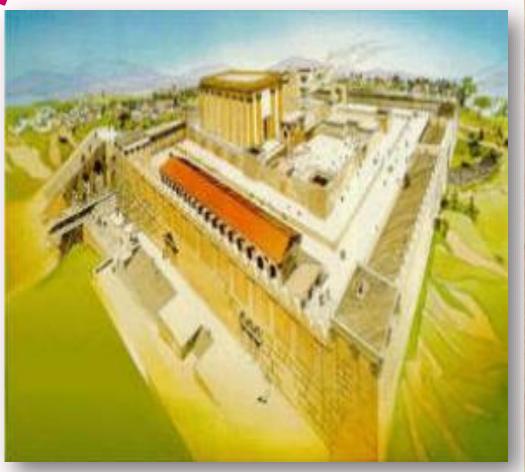
- 犹大省长,带领第一批约5万犹太 人从巴比伦归回耶路撒冷 Governor of Judah who led the 1st group of about 50,000 Jews to return to Jerusalem from Babylonian captivity.
- 负责重建圣殿 He was responsible to rebuild the temple.
- 被先知哈该鼓励后,重新开始建造已停工16年的圣殿 He was encouraged by Prophet Haggai to restart the temple rebuilt after 16-year interrupt.

问题是"所罗巴伯这次能完工吗?" The question was "Can Zerubbabel finish the work this time?"



问题是"所罗巴伯这次能完工吗?" 神的应许 —— 完成 God's Promise to Finish (撒迦利亞Zech. 4:6-9)





问题是"所罗巴伯这次能完工吗?" 神的应许 — 完成 (撒迦利亞4:6-9)

不是倚靠者能, 不是倚靠才能, 乃是倚靠我的 靈方能成事!

大山哪! 你算什麼呢? 在所羅巴伯面前, 你必成為平地!

所罗巴伯的手 立了这殿的根基, 他的手也必完成这工,

神的应许一邀请我们信靠祂

God's Promise is God's Invitation for us to TRUST Him

- ■感谢赞美神
- ■释放神的荣耀
- ●使用我
- ■赐我力量
- ■教导我

Thank You God

Release Your glory

<mark>U</mark>se me

Strengthen me

Teach me

神遍察 God Watches

撒迦利亚 Zechariah 4:10b

这七眼乃是耶和华的眼睛,遍察全

- Since the seven eyes of the Lord that range throughout the earth
- 神全知 God's omniscience
- 神看顾 God watches over us
- 神寻找忠心者
 God searches for
 faithful ones

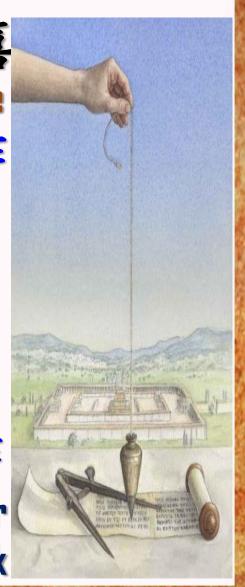


神喜悦 God Rejoices

撒迦利亚 Zechariah 4:10b

见所罗巴伯手拿线铊就欢喜 will rejoice when they see the chosen capstone

- 神喜悦我们开始衪的工作 God rejoices over us when we have started His work.
- ■神喜悦我们每一个进步 God rejoices over us for every progress we have made.
- 神喜悦我们忠心于衪的工作 God rejoices over us for our faithfulness to His work



神看中小事情 God Values Small Things

撒迦利亚 Zechariah 4:10a

谁藐视这日的事为小呢? Who dares despise the day of small things

神看中我们的工作,即使是小事

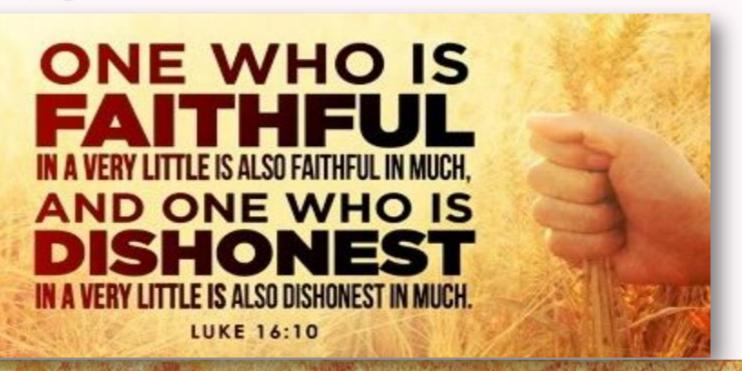
God values our work even when it is small

■ 神渴望我们在小事上就开始殷勤 God desires diligence from us in small assignments

小事重要 Small Things Matter

路加 Luke 16:10

人在最小的事上忠心,在大事上也 忠心;在最小的事上不义,在大事 上也不义。



擒拿"小狐狸"

Catch and Remove the Little Foxes

雅歌 Song of Songs 2:15

要给我们擒拿狐狸,就是毁坏葡萄 园的小狐狸,因为我们的葡萄正在

开花 "Catch for us the foxes, the little foxes that ruin the vineyards, our vineyards that are in bloom. Song of Solomon 2:15

从这里到那里 Get from Here to There

撒迦利亚 Zechariah 4:7bc

他必搬出一块 石头,安在殿 顶上。人且大 声欢呼说: 『愿恩惠恩惠 归与这殿!』

